

観光立国実現は地方から推進を

日本の伝統文化を伝承する存在である温泉旅館・ホテルと女将。今後の旅館・ホテル、女将のありようを占うべく、次世代を担っていく若女将5人にお集まりいただき、1人の女性としてまた若女将としての悩みや思いなどを語ってもらった。司会は本社編集部、小林茉莉(本社第2会議室)。

ために

若女将が語る 現実と課題

最初にそれぞれの宿の紹介をお願いします。村田 茨城県の最北端、福島県の県境の海岸沿い、位置する五浦(いづら)温泉にあります。一時期日本美術院があったこともあり、近代日本の黎明の地としても知られており、ここも温泉の良い温泉です。宿は数寄屋造りの本館と太平洋を望む断崖の上に立つコンクリート造りの別館があり、客室は合計で90室ほどです。

宇田 伊豆半島の真ん中、修善寺温泉から車で20分ほど進んだ静岡県の湯ヶ島温泉にあります。東京からは車で2時間ほど、電車の場合も修善寺まで2時間、そこからバスで30分程



奥村さん

奥村さん 最初は、お見合いだったんです。女将の仕事をするのは最初から分かっていました。当時は、自分の親や親戚の年代の社員が大半、特に一番かわる仲間さんたちが皆さうだった年代でした。嫁いだ時から私は割とすんなりなことができて、トラブルもなく大変かわいがってもらいました。ただ、家が生業の時間から分かっていて、自分が継ぐんだという意識が周りに無意識のうちに出ていたように思います。

武田さん はい、家付き娘でいたんです。喜ぶのを言いたくなくて、母と共有で苦しみもありました。当時の私、母が「お嫁さん、お嫁さん」といって、今も思っています。武田さん 武田さんは何にお生業の時間から分かっていて、自分が継ぐんだという意識が周りに無意識のうちに出ていたように思います。

武田さん 私、最初は娘なんです。旅館を継ぐことが嫌な気がして、母が「お嫁さん、お嫁さん」といって、今も思っています。武田さん 武田さんは何にお生業の時間から分かっていて、自分が継ぐんだという意識が周りに無意識のうちに出ていたように思います。

武田 当時、千葉県の房総半島にありました。村田さんの宿と同じく東京から2時間ほど、場所が静かであり、南房総国立公園の中、松林に囲まれた、太平洋を望む和風旅館です。部屋数は約60室です。宿から歩いて3分のところに水産館の「鴨川シーワールド」があります。奥村さん 私は、お見合いだったんです。女将の仕事をするのは最初から分かっていました。当時は、自分の親や親戚の年代の社員が大半、特に一番かわる仲間さんたちが皆さうだった年代でした。嫁いだ時から私は割とすんなりなことができて、トラブルもなく大変かわいがってもらいました。ただ、家が生業の時間から分かっていて、自分が継ぐんだという意識が周りに無意識のうちに出ていたように思います。

奥村さん 私は、お見合いだったんです。女将の仕事をするのは最初から分かっていました。当時は、自分の親や親戚の年代の社員が大半、特に一番かわる仲間さんたちが皆さうだった年代でした。嫁いだ時から私は割とすんなりなことができて、トラブルもなく大変かわいがってもらいました。ただ、家が生業の時間から分かっていて、自分が継ぐんだという意識が周りに無意識のうちに出ていたように思います。



村田さん

村田さん 私は、お見合いだったんです。女将の仕事をするのは最初から分かっていました。当時は、自分の親や親戚の年代の社員が大半、特に一番かわる仲間さんたちが皆さうだった年代でした。嫁いだ時から私は割とすんなりなことができて、トラブルもなく大変かわいがってもらいました。ただ、家が生業の時間から分かっていて、自分が継ぐんだという意識が周りに無意識のうちに出ていたように思います。

武田さん 私は、お見合いだったんです。女将の仕事をするのは最初から分かっていました。当時は、自分の親や親戚の年代の社員が大半、特に一番かわる仲間さんたちが皆さうだった年代でした。嫁いだ時から私は割とすんなりなことができて、トラブルもなく大変かわいがってもらいました。ただ、家が生業の時間から分かっていて、自分が継ぐんだという意識が周りに無意識のうちに出ていたように思います。

奥村さん 私は、お見合いだったんです。女将の仕事をするのは最初から分かっていました。当時は、自分の親や親戚の年代の社員が大半、特に一番かわる仲間さんたちが皆さうだった年代でした。嫁いだ時から私は割とすんなりなことができて、トラブルもなく大変かわいがってもらいました。ただ、家が生業の時間から分かっていて、自分が継ぐんだという意識が周りに無意識のうちに出ていたように思います。

生の声、感想を大事に 旅館は意見集約の場

武田

武田さん 武田さんは何にお生業の時間から分かっていて、自分が継ぐんだという意識が周りに無意識のうちに出ていたように思います。

奥村さん 奥村さんは何にお生業の時間から分かっていて、自分が継ぐんだという意識が周りに無意識のうちに出ていたように思います。

村田さん 村田さんは何にお生業の時間から分かっていて、自分が継ぐんだという意識が周りに無意識のうちに出ていたように思います。

武田さん 武田さんは何にお生業の時間から分かっていて、自分が継ぐんだという意識が周りに無意識のうちに出ていたように思います。

奥村さん 奥村さんは何にお生業の時間から分かっていて、自分が継ぐんだという意識が周りに無意識のうちに出ていたように思います。

Advertisement for Suzumo rice cookers. Features a woman in a chef's uniform holding a tray of sushi. Text: '私がいきました。' '寿司メニューの充実で集客力アップ!' '旬の食材や名産品を使ったこだわりの寿司メニュー作り。究極のふんわりシャリ玉が、新鮮なネタの味と旨みをより一層、引き立てます!'

Advertisement for JIE (Japan Hotel Education Center) 35th anniversary. Text: 'おかげさまで創立35周年 1976年創立 財団法人日本ホテル教育センター' 'MICE塾' '和食検定' '懸賞論文コンテスト' 'ホテルビジネス実務検定試験' '基礎教育テキスト'

観光立国実現は地方から推進を

新春 座談会

あすの女将像を見出す



木村さん

武田 木村さん、女性ならではの... 旅館の現場で仕事をさせていた...

木村さん 旅館の現場で仕事をさせていた... 女性ならではの... 旅館の現場で仕事をさせていた...



宇田さん

宇田さん 旅館の現場で仕事をさせていた... 女性ならではの... 旅館の現場で仕事をさせていた...

武田 また、女性ならではの... 旅館の現場で仕事をさせていた...

武田 上の年齢の方が定年を迎え... 私のような年齢の人が...

武田 また、女性ならではの... 旅館の現場で仕事をさせていた...

- 出席者(順不同) 茨城 五浦観光ホテル 村田 和華子さん 千葉 鴨川館 武田 和香子さん 静岡 白壁荘 宇田 裕香子さん 京都 松園荘保津川亭 奥村 純子さん 三重 福寿荘 木村 明子さん

きものは何かの問に... 家族でやっている分必ず対して... 旅館の現場で仕事をさせていた...

LION 業務用 キレイキレイの「泡シリーズ」で、しっかりと手指を殺菌・消毒! キレイキレイ泡で出る消毒液 4L, 2L, 4L

和漢植物でかなえる、雪の肌。多くの女性を魅了したスキンケアがついに、アメニティとして登場。薬用雪肌精 スキンケアセット

若女将座談会 15面 続き

観光立国実現は地方から推進を



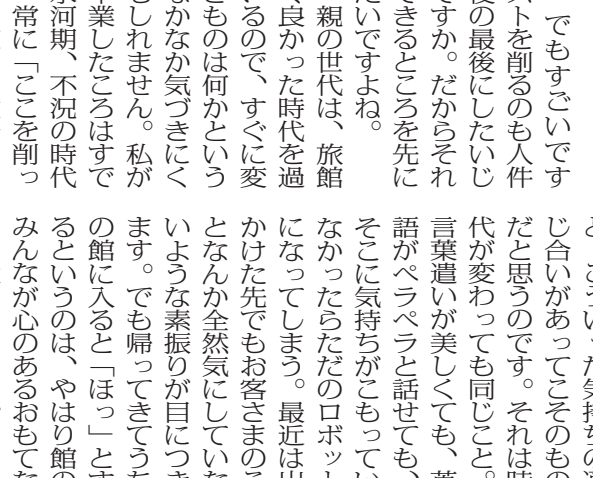
「観光立国の実現は」というテーマで、観光立国の実現を推進する。写真：小川由美子

「観光立国の実現は」というテーマで、観光立国の実現を推進する。写真：小川由美子

板場の改革もされて、参加して、「若い野菜」を使った新しい感じがして、食べてみたいという感じがする。板場さん、この「若い野菜」は、私たちが食べてみたいという感じがする。板場さん、この「若い野菜」は、私たちが食べてみたいという感じがする。

「心あるもてなしを大事に 奥村」

「やさしさの記憶」は不変 村田



「観光立国の実現は」というテーマで、観光立国の実現を推進する。写真：小川由美子

「心あるもてなしを大事に 奥村」

「やさしさの記憶」は不変 村田

奥村 心あるもてなしを大事に。旅の楽しさを伝える。写真：小川由美子

「手間」も旅館の良さ 武田

実体験の良さを伝えたい 木村



「観光立国の実現は」というテーマで、観光立国の実現を推進する。写真：小川由美子

アイパッドでグルメ案内 訪日客 ロイヤルパークで提供

NTTと本島NTTの協力で、ロイヤルパークホテルが、訪日客向けに「アイパッド」を使ったグルメ案内を開始する。

米国に現地法人 旅行総代理店「楽天」

旅行総代理店「楽天」が、米国の現地法人を設立し、米国市場に参入する計画を発表した。

新春フェアを開催 新製品などを発表

1月21日、新春フェアを開催し、新製品やサービスを発表した。写真：小川由美子

予約サイト「一括管理ソフト」

旅行会社向けに予約管理を一元化するソフトウェアを開発した。写真：小川由美子

WEBマーケティングの潮流

インターネットを積極的に活用する企業が急増している。写真：小川由美子

総合

合併

業界

ニュース